

# ఊరిహించలేని విషయం

తొలినాటిరాత్రి సరిగ్గా నిద్రపట్టలేదు. ఇక మర్నాటి మధ్యాహ్నంకూడా ఎంతవ్రయత్నించినప్పటికీ నిద్రపట్టక పోవడమనేది కొంతవరకూ ఆశ్చర్యాన్నే కలిగించింది ప్రకాశానికి!... కళ్ళుమాత్రం బాగా మండుతున్నాయి!... ఆవలిం తలు విపరీతంగా వస్తున్నాయ్!... అయినా నిద్రరారలేదు. పరుపుమీద యిటూఅటూ దొర్లేడు. గట్టిగా కళ్ళుమూసు కొని 'రామరామ రామా' అని జపించడం మొదలెట్టేడు ఏకాగ్రచిత్తతోసం... ఊహలు! నిద్రవచ్చే నూచనలేమీ కనిపించడం లేదు. కాని అలా పరుపుమీద కొంతసేపు దొర్లగాదొర్లగా యేదోమొకం కమ్మినట్టయింది! తానేదో వినగలిగినది వినలేనట్టూ, చూడగలిగింది చూడలేనట్టూ, మాట్లాడగలిగింది మాట్లాడలేనట్టూ 'ఫీల్' అయేడు. అదే నిద్రపట్టడానికి మొదటిదశ అనుకున్నాడు. ఆ సమయంలో ఏవిషయాన్నీ తన మనస్సులోకి జొప్పించకుండావుంటే నిద్ర పట్టేనుందనుకున్నాడు.

కానీ, "బాబుగారూ! ఎవరో మీగురించి వచ్చేరు" అని బంట్లోతు వెంకయ్య గదిలోకివచ్చి చెప్పేడు.

వెంకయ్యమీద చాలా కోపంవచ్చింది ప్రకాశానికి, మంచి బాగా నిద్రవచ్చే సమయంలో లేపేసినందుకు! —

"ఎవరోచ్చినా సాయంత్రం రమ్మనమని చెప్పమని ఇందాకే నీతో చెప్పేనే! — బుద్ధిలేకపోతే సరి! పొమ్మను.

సాయంత్రం రమ్మని చెప్పి. ఇప్పుడు మంచినిద్రలో నున్నా  
రని చెప్పి." అన్నాడు ప్రకాశం అలా వదుకొనే!

"చిత్తం బాబయ్యా! ఆలాగే చెప్పినాను. లేచే  
వరకూ గుమ్మంలోనే కూకుంటానన్నాను." అన్నాడు  
వెంకయ్య.

"ఎవడా వాడు?..."

"ఎవడో కాదు. బాబయ్యా!...ఎవరో అమ్మగారు.  
చదువుకున్న మనిషిలాగున్నారు. తెల్లగా చాలా బాగు  
న్నారులెండి. పాపం ఎంచేతో ముఖం వాడిపోయింది.  
మిమ్మల్ని ఓమారుచూసి, మీరనుగ్రహించకపోతే ఓదండం  
పెట్టేసి, "అంతే తనకర్మ" అనుకొనెల్లి పోతానంటున్నా  
రావిడ! చాలా మంచిమనిషి లాగున్నారు?" అన్నాడు వెం  
కయ్య.

"దేని కొచ్చిందావిడ?" అని లేచి కూర్చొని ఆందో  
ళనగా అడిగాడు ప్రకాశం.

"ఏమోనండీ!... చెప్పలేదు" అన్నాడు వెంకయ్య.

"వెంకయ్యా! ఆమె కొంచెం పొడుగ్గా, తెల్లగా,  
సన్నంగా లొత్తలు కలిగిన బుగ్గలు కలిగుంది కదూ?"

"సరిగ్గా చూసినట్టే వర్ణించారు బాబయ్యా!"

"వెంకయ్యా! ఆవిడెవరో నాకు తెలిసిపోయింది.  
మరెవరు నాతోసం వచ్చే ఆడది? ఆ 'ప్రభే'!...చూడు  
వెంకయ్యా! 'బాబుగారికి నిన్నల్లా నిద్దరలేదు. తలుపు  
గట్టెట్టుకొని వదుకున్నారు, సాయంత్రంరండ'ని చెప్పేయి.  
ఆమె వెళ్ళిపోయేక నాతో చెప్పి. ఓ పదిహేనురోజులు సెలవు

పెట్టి వ పల్లెటూరైనా వెళ్ళిపోతాను. అన్నట్టు నా పేరా మెకు  
తెలుసేమిటి?... తెలిసినట్లయితే యింటిపేరు మార్చేయి.  
ఏమైనా సరే నేనా మెకు కనిపించడం మంచివనికాదు. లోప  
లికిమాత్రం ఆమెని రానివ్వకు.” అని భయాందోళనలతో  
చెప్పేడు ప్రకాశం.

“చిత్తం బాబయ్యా” అని వెంకయ్య వెళ్ళిపోయిన  
తరువాత గదిలో గడియ పెట్టి మంచంమీద పడుకున్నాడు  
ప్రకాశం.

అదివరకు పడుతుండేమో అనుకున్న నిద్రకూడా ఇక  
వట్టదని ప్రకాశానికి తెలిసినప్పటికీ కళ్ళు మూసుకునే పడు  
కున్నాడు. అప్పట్లో నిద్రపట్టకపోయినా అతనంతగా విచా  
రించడు. కాని ఆ ప్రభవిషయం మళ్ళీ జ్ఞాపకం రావడం అతని  
హృదయం భయంతో దడదడ కొట్టుకుంది. ఏదో బ్రహ్మాండ  
మైన దెయ్యం తన గుమ్మంలో కాచుకూర్చున్నట్టు తను  
బయటకు వెళితే వట్టుకొని పీల్చిపిప్పిచేసేద్దామని అది అను  
కుంటున్నట్టు భ్రమించేడు.

రెండేళ్ళక్రిందటి ప్రభ!... మళ్ళీ యిప్పుడెందుకొచ్చి  
నట్లు?... దాంతో తను ఆనాడే సంబంధం తెంచేసుకొని  
ఉమని పెళ్ళి చేసేసుకున్నాడే! - ఏదో దానిమానాన అదుం  
డక మళ్ళా యిలా దాపరించేందేవిటి? వెంకయ్య గాడితో  
చెప్పి బయటికి గంటిస్తేనో?... ఉహూ!... లాభంలేదు.  
మరింత గోలచేస్తుంది. ఊళ్లో వాళ్ళంతా మూగుతారు. గడ  
చిన విషయాలన్నిటినీ వాళ్ళముందు వెళ్ళగ్రక్కతుంది!...  
ఇంతటి మేనేజరు హోదాలోనున్న తన బ్రతుకంతా హాస్యాల

పాలవుతుంది! పోనీ కొంత డబ్బు వెంకయ్య గాడిచేత ఇప్పించేసి  
 తగిలేస్తేనో?... ఊహలు?... అది డబ్బుకోసం వచ్చుండదు.  
 దానికి కావలసినంత డబ్బుంది. మరి?—తనను చూడాలనీ  
 మళ్ళీ తన భార్యగా చలామణి అవుదామనీ వచ్చుంటుంది.  
 అబ్బోనో!... అదెక్కడ! జిత్తులమారి నక్క. ఉమనీ, తననీ  
 వేరుచేద్దామని దానుద్దేశ్యం, నయం!... ఉమ పురిటికోసం  
 పుట్టింటి కెళ్ళబట్టిగానీ, అదేయిక్కడుంటే ఈపాటికి ఓపెద్ద  
 రణరంగం అయివుండాలిందేగదా తన యిల్లు. ఇంతకీ తని  
 క్కడున్నట్టు ఆశనిచేవత కెలా తెలిసిందో అని అను  
 కున్నాడు—

కానీ, “వ్రథ అలా తనగురించి రావడంలో తప్పేమైనా  
 ఉందా?” అనే వ్రశ్న అతని మనస్సులో తెల్లగా తెక్కి  
 రించినట్టయింది! ఇంతకీ ఆమె పరాయిస్త్రీయూ? తను స్వహా  
 స్తాలతో తాళికట్టి వివాహమాడిన వ్రథేకదూ అది? ఆమెను  
 వివాహమాడకముందు తనోనాడు రోడ్డుమీద వెళ్ళు వెళ్ళు  
 ఆకలిబాధతో స్పృహతప్పి వడిపోతే, తనకి సహ్యాలుచేసి  
 ఆదరించిన సహృదయే కదూ ఆమె?... ఆ వ్రథ అరుణ  
 హస్తాల మధ్యేకదూ తానొకప్పుడు బంధింపబడి మహదా  
 సందాన్ని పొందేడు?— ఎన్నో వెన్నల రాత్రుళ్ళను  
 ఎంతో ఆనందంతో, కులాసా కబుర్లు చెప్తూ ఆ వ్రథతోనే  
 గదూ తాను గడిపేసేడు!—మరి అలాంటి వ్రథను, ఈనాడు  
 తను అంత నిర్లక్ష్యంగా చూస్తూ, ఆ వీధిగుమ్మంలో ఎవరో  
 కూలిది కూర్చుందనే భావంతో చూస్తే ఆమెహృదయం  
 ఎంత బాధపడుతుంది?... ఆమెతో చెప్పకుండా అర్థరాత్రు

వ్వుడు ఇంతదూరం వచ్చేసినందుకు ఆమె అప్పట్లో ఎంతగా దుఃఖించిఉంటుందో?... ఇంతకీ ఆమెను విడిచి తను వచ్చేయడానికి ఆమె చేసిన నేరమేమిటి మహా?—

—తనను ఆదరించింది. గౌరవించింది. హృదయ పూర్వకంగా ప్రేమించింది. తనే సర్వస్వం అని నమ్మింది... అందుకా ఆమెను తను విడిచిపెట్టినది?— ఏం న్యాయం?— ఎంత కృతఘ్నుడు తను?...

ఇంతకీ ఆమె చేసిన తప్పేమిటి?... ఓ బెంగాలీ యువతి అవడమా ఆమె తప్పు? ... ఆజాతిలో మళ్ళీ ఓ వేశ్య అయి వుండడమా ఆమె చేసిన తప్పు?... వేశ్య కులానికి చెందినంతమాత్రాన ఆమె శీలంలో దోషం ఉందా? లేదే!... మరి ఆమెను విడిచిపెట్టడానికి కారణం?

— లోకులు!... అంటే అంటారు. వాళ్ళమాటలు పడలేక ఏపాపం ఎరగని అమాయకురాలిని విడిచి వచ్చేయడం ఏమంత న్యాయమైన పని?... మరి లోకులు అలా అంటారని మొదట తనకు తెలీదా?... ఆ మాత్రం లోకానికి జడిసేతను, ఆమెనెందుకు వివాహం చేసుకోవాలి?... అప్పుడే తన అశక్తతను ఆమెకి తెలియపర్చకూడదా?... అప్పుడే ఆపనిచేస్తే ఈ బాధంతా లేకపోయేదే!... ఉసూరు మంటూ ప్రభ దుఃఖించకపోయేదే!... అదంతా తన తప్పు కాక ఆమె తప్పా?...

“బెంగాలీసానిని పెళ్ళాడేవేమిట్రా?” అన్నారు కొందరు. “సానిదానికి నీతేమిటి జాతేమిటి? అందులోకీ బెంగాలీది!” అన్నారు కొందరు. “ఒక జాతికి చెందిన వాడివి

కావేమిటా, ఇలాంటి వెధవబుద్ధులు పుట్టేయి?" అని కొందరు సన్నిహితులు చాలా సూటిగా ప్రశ్నించేరు తనని! "ఇదివరకు దాని కెన్నిమార్లు గర్భవిచ్ఛిత్తి అయిందో!" అని ప్రభను దూషించేరు కొందరు. "ఏదో వీడితో కొన్నాళ్లు వుంటుంది. ఆ తరవాత వీడికంట్రో కారంజల్లి మరోణ్ణి చేర దీస్తుంది. సానిదానికి నీతేవిటి జాతేవిటి?" అన్నారు మరికొందరు. ఇంకా చాలారకాలుగా అని లోకులు తన హృదయాన్ని గాయపరిచేరు; అసలువిషయాన్ని అర్థంచేసుకోలేని లోకం! తన హృదయాన్ని గాయపడిస్తే గాయపరుస్తారు!... అందు కని తనను సమ్మి హృదయపూర్వకంగా, ఆరాధించే ప్రభ హృదయాన్నా తాను గాయపరచి వచ్చేయడం?...

... ఆ రాత్రి ఎంత భయంకరమైన రాత్రి!— ప్రభ పడుకుంది తన ప్రక్కనే!... తనను చేతులతో చుట్ట బెట్టి పడుకుంది నగుముఖంతో! మెల్లగా అతినేర్పుతో దానికి తెలివి రాకుండా చేతుల్ని తనమీదినించి తప్పించి తీసేసి, మంచం చప్పడవకుండా మెల్లగా దిగేడు తనారాత్రి. పాపం, ప్రభ యింకా నిద్రపోతూనేవుంది. తను ఏంచేస్తాడో, ఎక్కడికి వెళ్ళిపోతాడో ఆ అమాయక కేంతెలుసు?... ధైర్యంగా నిద్రిస్తోంది! మెల్లగా బయల్దేరేడు తను. అతినేర్పుగా గడియతీసి ఆనాడెంతో తెలివిగా రైలుస్టేషన్కి పరుగెత్తేడు. అన్నట్టు అలా తొందరగా పరిగెడుతున్నప్పుడు పార్కువద్దగర మంచి గమ్మత్తుగా పడటు జ్ఞాపకం! వెధవ దెబ్బ తగిలినట్టు తెలిస్తేకదూ!... ముణుకుమీద తగిలింది!... ఇంక రైలు ఎక్కినప్పుడుకూడా ఎంతో తెలివిగా

నేర్పుగా ఎవ్వరికీ కనిపించకుండా తలకి తువ్వాలు చుట్టేసు  
కొని ఎక్కేడు తను!

— మెల్లగా ఈ దేశానికి చేరుకున్నాడు తను.  
అదృష్టం ఉండబట్టి, బేంక్ మేనేజరు వదలి లభించింది! దానికి  
తోడు ప్రభకూడా లభించింది! ఒక సంవత్సరమై తను ప్రభని  
కొంతవరకూ మరచిపోయి కాలక్షేపంచేస్తున్నాడు. మళ్ళీ  
యీనాడు ప్రత్యక్షమైంది. ఏం చెయ్యడం?...

ఇంట్లోకి చేరదీసే ఉమ యేమవుతుంది?... లోకు  
లేమంటారు? మళ్ళీ ప్రభతో పాటులేచి ఎత్తైనా వెళ్ళిపో  
తేనో?... ఊహలు!... ఉమ గతేవిటవుతుంది? ఉమ ఆత్మ  
హత్య చేసుకుంటుందే!... లాభంలేదు, ప్రభనే వంపె  
య్యాలే! ఎలాగ?...

గదంతా చీకట్లతోపాటు సట్టయింది. మీదినున్న 'వెంటి  
లేటర్' వేపు చూసేడు. ఓ పెద్ద నల్లటి వానమేఘం హుటా  
హుటిగా వస్తున్నది!... పరాగంకూడా లేచింది!

ధైర్యంచేసి మెల్లగా లేచేడు ప్రకాశం. గదితలుపు  
తీసి, "వెంకయ్యా!" అని మెల్లగా పిల్చేడు.

వెంకయ్య వచ్చి, "ఏం బాబూ?" అనడిగేడు.

"అదెళ్ళిపోయిందా?" అనడిగేడు మెల్లిగా ప్రకాశం.

"లేదు బాబూ!... ఇంకా ఉన్నారు. ఆవిడ నూకలు  
ఫైనలు పాసయిందిట. మొగుడు చనిపోయారట! తల్లి  
పిల్లలూ వున్నారు. తనే పోషించాలట. మన ఆఫీసులో

వదై నా గుమాస్తాపని ఉండేమో అని వచ్చారట! ఆవిడ పేరు కామాక్షిట!" అన్నాడు వెంకయ్య.

ప్రకాశంగుండెల్లో దడ తగ్గింది. పెద్ద గాలిరావడం వల్ల కారు మేఘాలన్నీ చెదిరిపోయాయి. మళ్ళీ ఆకాశం నిర్మలంగా తయారైంది. ఆందోళనంతా తగ్గింది. ఏదో ఊహించశక్యంగాని ప్రమాదంనుంచి రక్షింపబడినట్లు భావించుకున్నాడు.

కానీ కామాక్షిమీద ఓరకంగా కోపంవచ్చింది. మధ్యాహ్నం నిద్రపోనియ్యకుండా గతించిన విషయాల స్ఫురణకు కారకురాలయి హృదయానికి భారాన్నీ, బాధనీ కలిగించినందుకు; ఫలితంగా ఆమె ఎంతగా బ్రతిమాలి కాళ్ళమీద పడినప్పటికీ "ఉద్యోగం లేదు" అని పొమ్మన్నాడు.

తీరా ఆమె నిరాశాహృదయంతో వెళ్ళిపోయిన తరువాత ఆలోచించాడు ప్రకాశం. అంతగా కాళ్ళమీదపడి బ్రతిమాలినప్పుడు, ఖాళీ ఉన్నప్పటికీ ఉద్యోగం యివ్వకపోవడం ఏం న్యాయమైన పని?—మధ్యాహ్నం మల్లా ఆమెవల్ల తన మనస్సుని పాడుచేసుకున్నాడేగాని, ఆమె తన మనస్సుని పాడుచేసిందా?— వెంకయ్యగాడు చెప్పినవెంటనే తను అవతలకెళ్ళి చూసివుంటే ఇంతగా గతించిన విషయాలను స్ఫురణకు తెచ్చుకొని బాధ పడకపోయేవాడు!— ఇంతకీ తప్ప తనది. ఆ అర్థంలేని కోపంలో అనవసరంగా ఖాళీలు లేవని తను కామాక్షిని పొమ్మన్నాడు. పాపం ఆ అమాయిక నిరాశాహృదయంతో కృంగిపోయివుంటుందనుకున్నాడు

ప్రకాశం. మళ్ళీ ఆమె తనకు కనిపించదనుకున్నాడు. అయినా  
ఎందుకైనా మంచిదని—

— “మళ్ళీ కామాక్షి కనిపిస్తే తీసుకురా!” అని  
వెంకయ్యతో చెప్పేడు ప్రకాశం.

నిజానికి అదే ప్రభ అయివుంటే అప్పటి తన పరిస్థితి  
వరకంగా వుంటుందో ఊహించలేని విషయం అయింది ప్రకా  
శానికి! ఇంతకీ ప్రభ ఏమైవుంటుందోకూడా ఊహించలేక  
పోయాడు!—

---